Volume 7, Numéro 4 JUIN 2014

Le Bulletin

American Association of Teachers of French Rhode Island

Bulletin trimestriel

Cérémonie de Remise des Prix 2014 Élèves de français du RI

La Cérémonie de Remise des Prix Pour les Élèves de Français du Rhode Island 2014 (Le Grand Concours de l'AATF, le Prix de la Francophonie du Club Aram Pothier, l'Excellence en Études de Français du Foyer, le Prix de la Délégation du Québec, le Prix du Consulat de France, et le Grand Prix de l'Alliance Française) en honneur des lauréats a eu lieu le 20 mai à East Greenwich HS. La cérémonie a attiré environ **425 personnes** (élèves, parents, profs) ! Le maître de cérémonie a été notre président, Michael Hébert. L'AATF et ses partenaires ont attribué des médailles, des trophées, des certificats, ainsi que des prix monétaires aux gagnants pour reconnaître leur succès. BRAVO !

DANS CE NUMÉRO

Projet du chapitre	2
RIFLA	4
Officiers 2014-2016	5
Coin des Profs	6
Le saviez-vous?	10

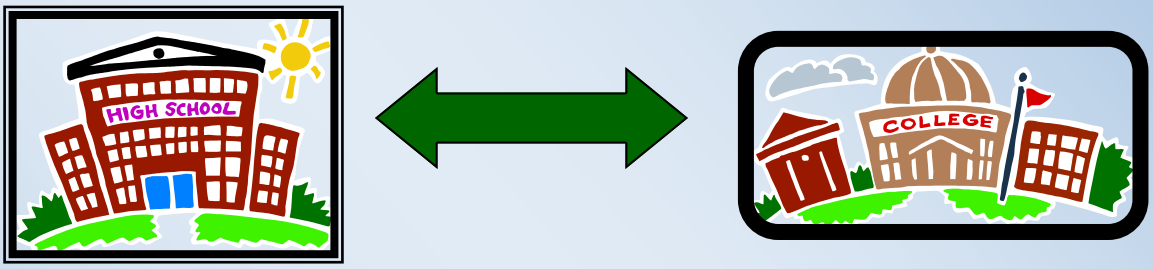
Le Bulletin

Le français après le lycée…

PROJET DU CHAPITRE

2014-2015

Promotion des études de français universitaires auprès des lycéens



À Venir Prochainement…

Le Bulletin

AATF-RI sur Facebook et Twitter !

https://www.facebook.com/AATFRI

https://twitter.com/AATFRI

Le Bulletin

CONGRÈS D'AUTOMNE RIFLA 2014

Compétence Mondiale:

Ancrée par l'apprentissage des langues

Le samedi 4 octobre 2014
7h45—15h45

Acceuilli par
Le Département des langues vivantes
Narragansett High School

Discours d'ouverture
Clay Pell
«Défenseur des langues vivantes»

Pour ceux qui sont intéressés à présenter au Congrès:
Inscription

Merci de soumettre avant **le 1er août**.

Le Bulletin

~ CONSEIL 2014-2015 ~

Officiers AATF-RI

PRÉSIDENT
Michael Hébert

VICE-PRÉSIDENTE / TRÉSORIÈRE
Carole Figuet

SECRÉTAIRE
Sandra Auclair-Shaw

COORDINATRICE ÉDUCATIVE
Margarita Dempsey

COORDINATRICE SOCIALE
Cynthia Teixeira

OFFICIÈRE À TITRE PARTICULIER
Coleen Griffith

ADMINISTRATRICE DU GRAND CONCOURS
Catherine Pastore

Le Bulletin

~ LE COIN DES PROFS ~

Alliance Française de Providence

AATF RI

Notre partenaire, **l'Alliance Française de Providence** offre à nos membres une remise de **20%** sur les classes adultes et les événements francophones **!**

Information

contact@afprovidence.org

www.afprovidence.org

401-272-6243

LE BULLETIN

Que faire avec les «seniors» pendant le mois de mai? Pourquoi pas le théâtre?

Le mois de mai approche et vous savez que les seniors n'ont aucun désir d'étudier.
Que faire pour les motiver à continuer à travailler dans vos classes?
J'ai décidé de faire une étude de la littérature enfantine avec mes élèves.

On commence avec une discussion des livres qu'ils aimaient quand ils étaient jeunes.
Ils discutent entre eux ces livres et pourquoi ils les aimaient.
La classe discute des éléments qui rendent un livre intéressant pour les jeunes.
(les images, la rime, la répétition, l'humeur…)
Les élèves choisissent un livre différent à lire (J'ai une vingtaine de livres)
Ils préparent les questions suivantes pour présenter à la classe :

Choisissez un livre, lisez le livre et soyez préparés pour en discuter en classe.
Quels sont les éléments qui rendent ce livre bon pour les enfants ?
Les enfants de quel âge ?
Quelle est votre opinion de ce livre ?

Ils choisissent une pièce de théâtre, ou un film pour présenter au public.
Dans le passé nous avons fait, entre autres :

Cendrillon *Blanche Neige*
Les Trois Mousquetaires *La Belle et la Bête*
Le Roi Lion *La Belle au bois dormant*
Hercule

➡(suite)

LE BULLETIN

Que faire avec les «seniors» pendant le mois de mai? Pourquoi pas le théâtre?

C'est une bonne idée de faire quelque chose que le public va reconnaître pour qu'ils puissent comprendre un peu. Et la chose la plus importante est que la classe décide quel conte ils veulent présenter.

La classe écrit le scenario en utilisant un Google doc. Comme ça on peut ajouter, changer, rédiger, etc. plus facilement. Je recommande d'avoir un narrateur et il/elle peut parler en français ou en anglais. Je pense que la pièce doit durer entre 10 à 20 minutes.

Il faut répéter la pièce au moins cinq fois. Les acteurs doivent apprendre par cœur leur dialogue et préparer leurs costumes et le décor. C'est à vous à décider si le narrateur peut lire la narration.

Nous présentons les pièces pendant notre «Evening of the Arts» donc nous avons toujours beaucoup de spectateurs. Les élèves de Français V et Espagnol V aiment beaucoup présenter ces pièces et ils commencent à en discuter des années en avance. (C'est vrai!) Les parents et l'administration en sont ravis et c'est une excellente manière d'incorporer le 5e standard - *Community*.

Photos—*Hercule* - par les élèves de Français V
Mai, 2014
Smithfield High School

Soumis par Margarita Dempsey, Coordinatrice éducative

Le Bulletin

LE PLAIDOYER EN FAVEUR DE LA PROMOTION DU FRANÇAIS

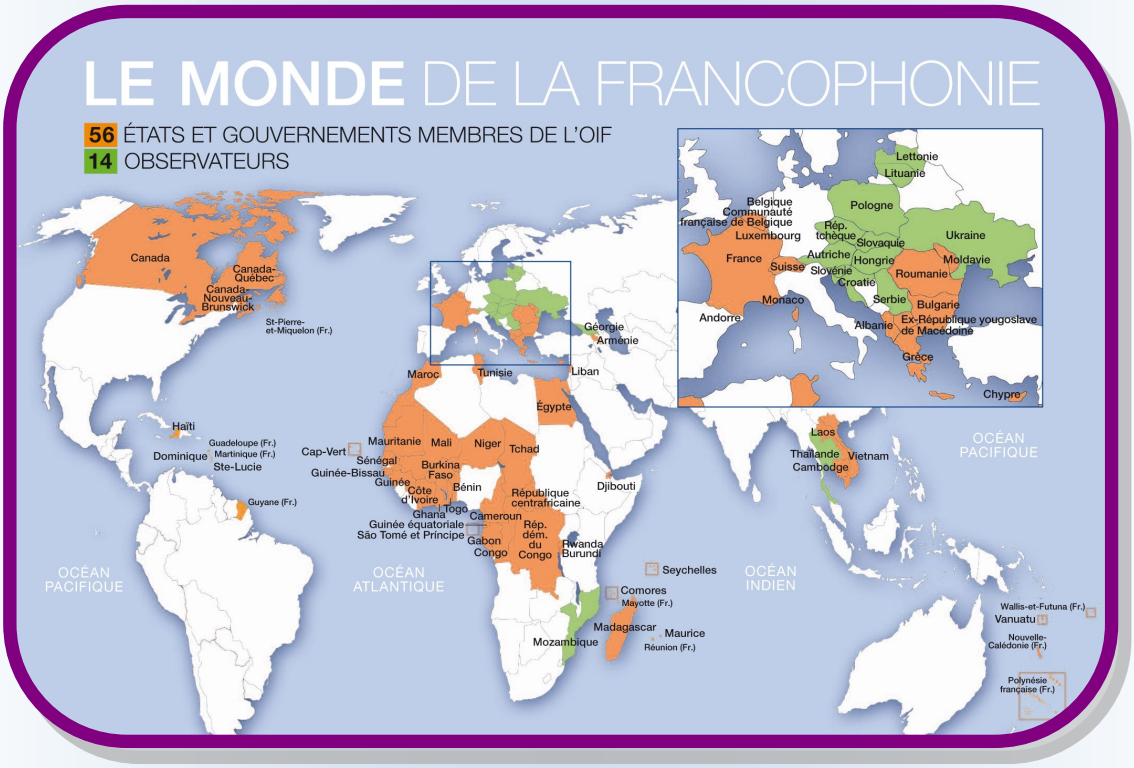
Le conseil d'administration du chapitre RI est prêt à soutenir les profs de français dont les programmes risqueraient d'être réduits ou éliminés. L'AATFRI a un très bon réseau francophone qui est disposé à œuvrer dans l'intérêt des profs de français.

Il est important que le conseil soit au courant de toute action négative de la part des administrations scolaires. Dans de tels cas, nous vous remercions de bien vouloir contacter le président de l'AATF-RI, Michael Hébert (aibere@live.com).

RESOURCES FOR LES PROFS DE FRANÇAIS

http://www.aatfri.com/advocacy%20resources/default.html

OUI
JE PARLE
FRANÇAIS



Le Bulletin

LE SAVIEZ-VOUS ?

Quelques Faits surprenants sur la langue française :

La production des films français (500 films par an) est deuxième au monde. Au Canada, les films québécois se vendent souvent plus que les films hollywoodiens au guichet.

Le français est la langue étrangère la plus enseignée en Grande Bretagne et reste populaire dans la plupart des pays Anglophones.

«La **Grande Aventure de la Langue Française**»,

Julie Barlow et Jean-Benoît Nadeau

http://nadeaubarlow.com/

« **C'est la profonde ignorance qui inspire le ton dogmatique.** »

Jean de La Bruyère
(1645-1696)

http://www.youtube.com/user/AATFRI

Venez visiter notre chaîne sur

Le Bulletin

RENSEIGNEMENTS

Devenir Membre AATF-RI

http://frenchteachers.org/

Inscription annuelle

Le Conseil de l'AATFRI
souhaite à tous nos membres
un très bon été !

Les soumissions au Bulletin sont toujours bienvenues !

Merci de contacter le président.

Officiers AATF-RI

Michael Hébert, Président
Carole Figuet, Vice-présidente/Trésorière
Sandra Auclair-Shaw, Secrétaire
Margarita Dempsey, Coordinatrice éducative
Cynthia Teixeira, Coordinatrice sociale
Coleen Griffith, Officière à titre particulier
Catherine Pastore, Administratrice du Grand Concours